AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN WWW.HECHINGEN.DE

STADTSPIEGEL

Nummer 45 • 6. November 2020

STADT HECHINGEN



HALTESTELLE: OBERTORPLATZ

Fast auf den Tag genau ein Jahr ist es her, seit auf dem Obertorplatz am 5. November 2019 unter großer Anteilnahme der Bürgerschaft der erste Spatenstich für die Platzsanierung stattfand. Erfreulich zügig ist der Bau bis dato vorangeschritten, Straße und Straßenanschlüsse sind fertig, die einzelnen Platzelemente sind alle bereits angelegt und sichtbar.

Am Wochenende folgt ein weiterer bedeutender Schritt: die neuen Bushaltstellen auf dem Obertorplatz werden in Betrieb genommen. Zwar gibt es noch kein Wartehäuschen und keine digitale Fahrplananzeige, aber die speziell erhöhten „Kasseler Borde", die den barrierefreien Ein- und Ausstieg gewährleisten, sind schon lange gesetzt. Am Mittwoch trafen sich Jörg Schürmann von der Geschäftsleitung der Hechinger Verkehrsbetriebe Wiest und Schürmann und die Erste Beigeordnete der Stadt Hechingen, Dorothee Müllges, sowie Stadtbaumeisterin Helga Monauni (von links), um den Ein- und Ausstieg zu testen und die Situation in Augenschein zu nehmen. Die Bushalteflächen sind von der Baustelle ordentlich abgetrennt, sodass sich Fahrgäste nicht auf diese verirren können, das fußläufige Weiterkommen ist problemlos.

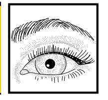
Umgestellt werden die Haltestellen im Verlauf des Samstagnachmittages, 7. November, sodass der Nachtbus am Samstagabend bereits die neuen Haltestellen anfahren kann, ab Sonntag werden diese dann grundsätzlich bedient. Abgebaut werden im Gegenzug die zwischenzeitlich eingerichteten Ersatzhaltestellen in der Fürstin-Eugenie-Straße und in der Neustraße. Letztere wird wieder auf die Höhe der Zufahrt zum City-Park zurückverlegt.

Aktualisierungen bei den Haltestellen erfahren durch die Umstellung die Fahrpläne der innerstädtischen Buslinien. Diese können auf den Internetseiten der Hechinger Verkehrsbetriebe, www.hvb-hechingen.de, bzw. des Naldo, www.naldo.de, abgerufen werden.

Übrigens: nach wie vor gibt es verbilligte Fahrscheine für die Stadtbuslinien 301 und 302. Wer einen Gutschein hat – diese gibt es kostenlos als Bögen à 16 Stück im Einzelhandel und in den Verwaltungsstellen der Gesamtstadt Hechingen – bezahlt im Bus für eine Einzelfahrt 1 Euro, für ein Tagesticket mit beliebig vielen Fahrten 2 Euro.



AUF EINEN BLICK



Stadtverwaltung
Die Dienststellen und Einrichtungen der Stadt Hechingen sind nach telefonischer Voranmeldung und unter Berücksichtigung der Abstands- und Hygieneregeln geöffnet. Bitte nehmen Sie vor einem Besuch auf jeden Fall telefonischen Kontakt auf.
Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108
E-Mail: info@hechingen.de
Internet: www.hechingen.de

Öffnungszeiten Rathaus und T echnisches Rathaus:
Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro:
Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Pflegeberatung
Terminvereinbarung: 07471 940-164
E-Mail: armin.roetzel@hechingen.de

Coronavirus
Tel. 07471 940-113, -170 und -195

Städtische Werke
(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
Kontaktzeiten Telefon:
Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr
Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

Störungen Gas/Wasser
Tel. 08000 936533

Stromnetzgesellschaft Hechingen
Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30
E-Mail: info@sng-hechingen.de
Internet: www.stromnetz-hechingen.de
Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

Eigenbetrieb Betriebshof
Tel. 07471 9365-70 und -71
Fax 07471 9365-77
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei
Tel. 07471 621806
E-Mail: stadtbuecherei@hechingen.de
Internet: wwwopac.rz-kiru.de/hechingen
Di., Do., Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr

Hallenbad
Badstraße 4, Tel. 07471 7397739
www.hechingen.de/hallen-freibad
Coronabedingt bis auf Weiteres geschlossen!

Volkshochschule
Tel. 07471 5188
E-Mail: vhs@vhs-hechingen.de
Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum
Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-188
Internet: www.hz-museum.de
Coronabedingt bis auf Weiteres geschlossen!

Zweckverband Jugendmusikschule
Tel. 07471 621803
E-Mail: info@musikschule-hechingen.de
Internet: www.musikschule-hechingen.de

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 7. November
Friedrich-Apotheke, Balingen
Tel. 07433 904460

Sonntag, 8. November
Heidelberg-Apotheke, Bisingen
Tel. 07476 8411
Löwen-Apotheke, Starzach-Bierlingen
Tel. 07483 1036

Coronavirus

Informationen für Hechingen
www.hechingen.de/coronavirus

Bürgertelefon des Zollernalbkreises
Tel. 07433 92-1111
Mo. - Do. 10.00 - 16.00 Uhr
Fr. 10.00 - 12.00 Uhr

Corona-Schwerpunktambulanz und Corona-Testzentrum
Kreissporthalle, Steinachstraße 19/1, Balingen, Mo.- Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
www.csa-zollernalb.de

Ärztliche Dienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten

Allgemeine Notfallpraxis Balingen
Zollernalb-Klinikum, Tübinger Str. 30, Balingen, Sa., So., Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

Gynäkologischer Notdienst, Geburtshilfe
Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

Kinderärztliche Notfallsprechstunde
Zollernalb-Klinikum, Friedrichstr. 39, Albstadt, Tel. 07431 6306353, So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
Tel. 01805 911690, Sa., 8.00 bis Mo., 8.00 Uhr. An Feiertagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages.

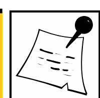
Notruf

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112
Polizei: Tel. 110

Wichtige Rufnummern

Krankentransport Tel. 19222
Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen
Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002
Polizeirevier Hechingen
Tel. 07471 9880-0
Telefonseelsorge Neckar-Alb
Tel. 0800 1110111
Gift-Notruf Freiburg Tel. 0761 19240
Frauenhaus Zollernalbkr.
Tel. 07433 8406
Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-)Beratung
Tel. 07471 93091710

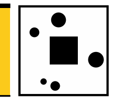
KULTURKALENDER



Veranstaltungen Sonderausstellungen Dauerausstellungen

Entsprechend der seit 2.11.2020 gültigen Fassung der Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg sind bis einschließlich 30.11.2020 Veranstaltungen, die der Unterhaltung dienen, untersagt. Ebenso ist der Betrieb von Kunst- und Kultureinrichtungen untersagt.

MÄRKTE

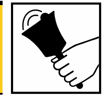


Samstag, 7. November
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Unterstadt, Johannesbrücke
Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 11. November
7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt
Marktplatz

Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen
Herausgeber: Stadt Hechingen
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegbert Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.
Redaktion: Maria Poppel, Telefon 07471 940-135, E-Mail: amtsblatt@hechingen.de
Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.
Druck und Verlag: NUSSBAUM *MEDIEN* Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de.
Außenstelle:
72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.
Vertrieb:
G.S. Vertriebs GmbH
Josef-Beyerle-Straße 2
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0
E-Mail: info@gsvertrieb.de
Internet: www.gsvertrieb.de

DAS RATHAUS INFORMIERT



Wasser auf den Friedhöfen wird abgestellt

Ab Montag, 9. November, wird das Wasser auf allen städtischen Friedhöfen abgestellt.

Verkehrsbehinderungen in der Killertalstraße in Schlatt

Wegen Pflasterarbeiten und Querungen ist die Killertalstraße in Schlatt auf Höhe der Häuser 7 bis 25 bis zum 9. Dezember halbseitig gesperrt.

Vorlesetag fällt Corona zum Opfer

Der bundesweite Vorlesetag setzt jedes Jahr ein öffentliches Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens und begeistert Kinder und Erwachsene für die Geschichten.
Die Organisatorin für Hechingen, Heidi Hellstern, muss dieses Jahr den für den 20. November geplanten Vorlesetag absagen, da sie sich ihren engagierten Lesepaten gegenüber in der Verantwortung sieht.
Leider ist nicht vorauszusehen, wie sich Corona entwickelt, und die bisherigen Erfahrungen und hohen Infektionszahlen haben gezeigt, dass Seniorinnen und Senioren – und damit fast alle unsere Vorleser – zur Risikogruppe gehören.
Außerdem macht es keinen Spaß, mit Mundschutz und Abstand in den Kindergärten und Schulen den Kindern Geschichten vorzulesen.
Heidi Hellstern hofft, dass ihre vielen Vorlesepaten im nächsten Jahr, wenn wir Corona hoffentlich im Griff haben, wieder so begeistert wie bisher mitmachen, und wünscht ihnen vor allem Gesundheit.

Wirtschaftsförderung

10 Jahre "Die Friseure" in der Synagogenstraße

Seinen 10. Geburtstag kann der Friseursalon „Die Friseure“ in der Synagogenstraße dieses Jahr feiern. Die Inhaberinnen und Friseurmeisterinnen Verena Schneiker und Maria Wahlwiener hatten sich dort 2010 selbstständig gemacht, nachdem sie bereits in Salons in Rottenburg und Hechingen zusammengearbeitet und ein gutes Team gebildet hatten. Mittlerweile werden die Inhaberinnen von Friseurin Monique Konz-Gahlert unterstützt.
„Wir hätten den Firmengeburtstag gerne mit unseren Kunden und Kundinnen gefeiert“, betonten die Haarkünstlerinnen gegenüber Bürgermeister Philipp Hahn, der exakt am ursprünglichen Öffnungstag, am 2. November, mit einem Blumenstrauß gratulierte. Unter Corona-Bedingungen allerdings eine Unmöglichkeit.
Die Friseurgeschäfte hat es bis dato hart getroffen. Während des ersten Lockdowns mussten natürlich auch „Die Friseure“ ihr Geschäft schließen, seit der Wiederöffnung gelten strengste Hygienevorschriften. Dabei ist der Mundschutz das geringste Problem: „Man gewöhnt sich daran“, erklärt Maria Wahlwiener. Aber es entsteht mehr Arbeit durch die Hygienemaßnahmen, außerdem müssen jedem Kunden erst einmal die Haare gewaschen werden. Zudem sind Zeitschriften tabu, in denen zu schmökern ein ewiges Vorrecht der Frisierwilligen ist.
Philipp Hahn lobte die Unternehmerinnen für ihren Schritt in die Selbstständigkeit vor einer Dekade, aber auch für die Geduld in Sachen Corona-Maßnahmen. Und er nutzte die Gunst der Stunde und ließ sich umgehend die Haare schneiden. Dabei folgte er allerdings nicht einem Trend, den die Friseurinnen seit geraumer Zeit beobachten: der Dauerwelle für den Herrn. Bei den Damen sind, so Maria Wahlwiener, im Herbst natürliche Farben und Farbverläufe angesagt.

„Die Friseure“ präsentieren sich im Internet unter www.diefriseure.eu.



10 Jahre „Die Friseure“: Bürgermeister Philipp Hahn gratulierte Maria Wahlwiener, Verena Schneiker und Monique Konz-Gahlert (von links).

KULTUR



Rückblick auf die Interkulturelle Woche 2020

Auch in diesem kontaktschwierigen Jahr wurde die Interkulturelle Woche 2020 unter dem Motto „Zusammen leben, zusammen wachsen“ vom 2. bis 18. Oktober in Hechingen mit einem bunten Programm gefeiert. Das Haus-Nazareth-Team am Standort Hechingen beteiligte sich hierbei mit sechs Angeboten. Jeweils zwei Nachmittage wurden innerhalb dieser zwei Wochen zu den Themenbereichen „Lesen“, „Kreatives“ und „Ratespaß“ gestaltet. Hier standen „Märchen aus aller Welt“ und „Geschichten und Spiele aus aller Welt“, die Herstellung von Wimpelketten sowie das „1, 2 oder 3 - Weltquiz“ auf dem Programm. Die Vielfalt der Begegnungen und vor allem auch ein reger interkultureller Austausch unter den Teilnehmer/-innen erfreuten die veranstaltenden Pädagogen. Insgesamt 60 Grundschüler/-innen nahmen begeistert an diesen Angeboten, die an der Grundschule Hechingen, Grundschule Zollernstraße sowie Grundschule Sickingen stattfanden, teil. Ein besonderer Dank gilt hier der Volksbank Hohenzollern-Balingen eG, die für die Quiznachmittage Preise gesponsert hatte.
Ebenso wurde im Rahmen der Interkulturellen Woche 2020 in Hechingen ein kooperatives Kunstprojekt ins Leben gerufen. Neben dem Atelier Ina und dem Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V. gehörte die Migrationsarbeit Hechingen der Sigmaringer Jugendhilfeeinrichtung Haus Nazareth zu den Initiatoren dieses Kunstprojekts. Zahlreiche wunderschöne Werke wurden bei diesem von vielen Schulen und Kindergärten sowie dem Jugendzentrum Hechingen, aber auch von Einzelpersonen, Jugend- und Erwachsenengruppen zum Leitsatz „Zusammen leben, zusammen wachsen“ gestaltet. Über 100 Kunstwerke waren entstanden und als sog. „Hechinger Bilderweg” während der Interkulturellen Woche an vielen Orten in Hechingen, vor allem in den Schaufenstern der Geschäfte, zu bewundern. Nach Abschluss der Woche sind die Kunstwerke nun weiter im UG des Rathauses zu bewundern - ganz originell auf Kleiderständern als sog. „Kunst auf Bügeln“. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zu entdecken, wie verschieden und doch sehr ähnlich die Gedanken der Künstler zum Thema „Zusammenleben“ sind – es lohnt sich!

Geführte Wanderungen abgesagt

Nicht nur die öffentlichen Stadtführungen in Hechingen sind für dieses Jahr abgesagt, auch die geführten Wanderungen mit Uli Knoll am 29. November auf den Dreifürstenstein und am 13. Dezember zum Jahresabschluss finden nicht statt.

Burg Hohenzollern schließt und verschiebt Adventszauber

In Anlehnung an die neueste Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg ist die Burg Hohenzollern als Kultur- und Gastronomiebetrieb seit Montag, 2. November 2020, bis 30. November 2020 geschlossen. Das bedeutet, dass auch der Königliche Adventszauber, der eigentlich am 23. November starten sollte, verschoben werden muss. „Wir planen nun, die besinnliche Zeit auf der Burg am 1. Dezember beginnen zu lassen. Dafür verlängern wir den Adventszauber einfach bis 31. Januar", so Dr. Anja Hoppe.



Die vierwöchige Zwangspause will die Burgverwalterin nun dazu nutzen, den Adventszauber in aller Ruhe vorzubereiten. „Der Adventszauber ist kein Weihnachtsmarkt", betont die Burgverwalterin. Es wird keine Marktstände geben und kein Gedränge. Dafür aber viel Romantik, zauberhafte Dekorationen, schöne Burggeschichten und vor allem eine wunderbare Illumination im Burghof. Damit die Besucher die Lichteffekte auch entsprechend in den Abendstunden genießen können, ändert die Burg während des Adventszaubers ihre Öffnungszeiten auf täglich 15.00 bis 20.00 Uhr, freitags und samstags bis 21.00 Uhr.
Eintrittskarten gibt es ausschließlich über das Online-Ticket-Portal auf www.burg-hohenzollern.com für einen bestimmten Tag mit einem bestimmten Einlasszeitfenster. Das Online-Ticket-System ist ein sehr wertvolles Instrument, mit dem wir garantieren können, dass nie zu viele Menschen auf der Burg sind und selbst die maximal erlaubte Besucheranzahl entzerrt wird.
Das burgeigene Restaurant bereitet sich auch auf den Adventszauber vor und plant weihnachtliche Gaumenfreuden und zusätzlich eine ganz besondere Bewirtung im Burggarten: Acht fantasievoll geschmückte Hütten mit Blick in den Burghof können hier von Kleingruppen mit bis zu sechs Personen angemietet werden.
„Das ist gerade für alle eine sehr schwere Zeit, die nicht nur auf den Geldbeutel drückt, sondern auch auf das Gemüt. Daher freut es mich, dass wir mit dem Adventszauber zumindest etwas Sternenglanz am Ende des Tunnels durchblicken lassen können", resümiert Dr. Hoppe.

Flugzeugabsturz 1969 - Boll in den Schlagzeilen

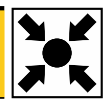
Das traurige Ereignis katapultierte Boll damals in die Weltpresse, jeder interessierte sich für das Unglück, das sich auf der Gemarkung der Gemeinde unterhalb der Burg Hohenzollern abgespielt hatte: Am frühen Abend des 30. Juli 1969 krachte eine Messerschmitt 108 „Taifun" bei dichtem Nebel und Regen in die „Obere Weinhalde", ein Teil des Bergrückens zwischen Boll und dem Killertal. Neben Josef Schöpf (*15.1.1914) aus München, er war Fluggast, und Messerschmitt-Testpilot Anton Baumann (*31.1.1924) aus Manching verlor auch der Ururenkel von König Ludwig I. von Bayern, Prinz Konstantin von Bayern (*15.8.1920), sein Leben.



Unter den Todesopfern des Flugzeugabsturzes war auch ein prominenter Adliger: Prinz Konstantin von Bayern. (Bild: Ralf Biesinger)

Am Ort des Unglücks wurde drei Kreuze für die Opfer des Flugzeugabsturzes aufgestellt. Ralf Biesinger, Mitarbeiter des Zollernalbkuriers, geht neuerdings detailliert der Geschichte des Absturzes nach. Die wohlgepflegte Erinnerungsstätte ist auch in die Sammlung der Kleindenkmale im Zollernalbkreis aufgenommen worden. Sie befindet sich außerhalb befestigter Wege am oberen Ende der Weinhalde, die im Übrigen Beleg für den Weinbau in Boll in früherer Zeit ist. Wer sich den Gedenkort anschauen will, der folgt der Wegverbindung vom Boller Schafstall zum Schützenhaus Jungingen bis zur Grillhütte auf dem Bergrücken. Von dort auf dem eben verlaufenden Weg Richtung Süden entlang der Gemarkungsgrenze zu Jungingen marschieren, bis nach wenigen hundert Metern ein unscheinbares Täfelchen mit schwarzem Kreuz an einem Baumstumpf nach rechts zeigt. Nach kurzer Strecke auf dem unbefestigten Weg sind die Kreuze leicht zu finden.

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



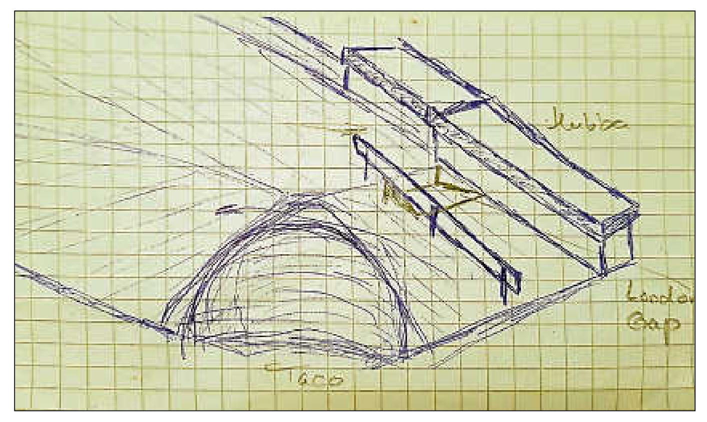
Jugendpflege

Neugestaltungsaktion Fun-Park: Hechinger Skater bei der Planung beteiligt

Ein Wunsch auf der im Rahmen der Themenwoche „Demokratie und Jugendbeteiligung" des Hechinger Jugendzentrums entwickelten „Wunschliste" der Jugendlichen wurde bereits von der Stadt umgesetzt: Die Fußballtore im Starzelpark waren Mitte Oktober wieder aufgestellt worden. Aktuell geht es mit der Neugestaltung des Fun-Parks beim Hallen-Freibad weiter. Die für die Benutzung gesperrte Rampe wurde jüngst von Mitarbeitern des Betriebshofes abgebaut. Die große Rampe hatte rund 10 Jahre „auf dem Buckel" und war schlichtweg marode. Die nun freie Fläche soll neu gestaltet werden.



Beim Streetworken in den letzten Monaten sammelten die Mitarbeiter des Jugendzentrums schon Ideen und Wünsche dazu von der Hechinger Skater-Jugend, zum Teil auch als Skizzen präsentiert. Ein Aufruf in den sozialen Medien erbrachte weitere Zeichnungen, Fotos und Ideen zur Sache. Gewünscht werden zum Beispiel eine Treppenanlage, eine Hubba, eine Rail, eine lange Flatrail oder eine London Gap – die Fachsprache der Skater ist international.
Die Vorschläge und Wünsche werden in einem nächsten Schritt an ein Planungsteam für Skateanlagen weitergeleitet, das für die freigewordene Fläche unter Einbeziehung der Ideen der Jugendlichen ein passendes Angebot erarbeitet. Was genau geplant wird, wird noch nicht verraten. Aber, so erklärt JUZ-Leiterin Giovanna Ciriello: „Es könnte eine Fun-Box entstehen, die mehrere der aktuellen Wünsche vereint und den Platz optimal nutzt."



Entwurf mit Hubba, London Gap und Taco

Städtepartnerschaften

Europäische Bürgerinitiative für die nationalen Minderheiten der EU
Judith Cseuz, die Referentin für internationale Angelegenheiten der ungarischen Partnerstadt Hódmezövásárhely, hat die Stadt Hechingen über eine Bürgerinitiative für die Minderheiten in der EU informiert und bittet die Bürgerschaft um Unterzeichnung der Initiative – die Frist hierzu endet am 7. November. Die Bürgerinitiative ist unter www.signiteurope.com/de/ im Internet zu finden.

Städtische Werke

Wasserzähler frostsicher machen
Im Hinblick auf die nun bevorstehende kalte Jahreszeit möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Wasserleitungen und Zählereinrichtungen frostsicher gemacht werden müssen.
Nach § 21 Abs. 3 der Wasserversorgungssatzung der Stadt Hechingen ist der Anschlussnehmer verpflichtet, den Zähler vor Frost zu schützen. Die Stadtwerke Hechingen möchte mit den folgenden Hinweisen eine durch Frost verursachte Zerstörung von Wasserzählern und Wasserleitungen vermeiden:
- Wasserzähler und Wasserleitungen in frostgefährdeten Räumen (z.B. in Hauseingängen, an Außenwänden und unter Fenstern) mit isolierenden Stoffen umhüllen.
- Wasserzählerschächte im Freien frostsicher abdecken, wobei die Abdeckung vor dem Durchfeuchten geschützt sein sollte. Der Zugang zu Abstellhahn und Wasserzähler muss jedoch jederzeit möglich sein.
- Bauwasserzähler an Baustellen und in Neubauten sind besonders gefährdet! Durch starke Isolierung kann dafür gesorgt werden, dass keine Schäden entstehen. Alternativ kann der Bauwasserzähler über die Frostperiode durch die Stadtwerke Hechingen ausgebaut werden.
- Garten- und Hofleitungen abstellen und entleeren. Die Entleerungshähne sollten im Winter geöffnet sein. Tropft der Entleerungshahn noch nach Stunden, ist der Abstellhahn undicht. Dies sollte durch eine zugelassene Installationsfirma repariert werden.
- Frieren eine Wasserleitung oder ein Wasserzähler ein, können erhebliche Schäden entstehen. Eine durch Frost geplatzte Leitung setzt nach dem Auftauen schnell das Kellergeschoss unter Wasser. Die Folgekosten für den verantwortlichen Haus- und Grundstückseigentümer sind beträchtlich.

Die Hauseigentümer sowie auch alle Nutzer von Wasserversorgungsanlagen sollten in ihrem eigenen Interesse darauf achten, dass die Wasserzähler entsprechend vor Frost geschützt sind.

Volkshochschule Hechingen

Die Volkshochschule Hechingen darf nach der neuen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg als Bildungseinrichtung geöffnet bleiben mit folgenden Einschränkungen:
Abgesagt werden alle Kurstermine im November für Kurse im Bereich Bewegung, Entspannung und Tanz. Wir erstatten selbstverständlich die Gebühren für die ausfallenden Kurstermine und bitten herzlich, von telefonischen Nachfragen abzusehen. Wir hoffen, dass wir den Gesundheitskursbetrieb ab Dezember 2020 wieder aufnehmen dürfen.
Der Zutritt zur Volkshochschule ist nur für Kursteilnehmer*innen gestattet. Es herrscht Maskenpflicht in allen Bereichen der Volkshochschule, auch in den Unterrichtsräumen. Gruppen dürfen sich in den Gängen und im Gebäude nicht mischen, deshalb ist der Aufenthalt im Foyer nicht gestattet.

Smartes Smartphone - Wissen:
Von der Produktion bis zur Entsorgung
Die Handy-Aktion Baden-Württemberg informiert an diesem Abend über die Auswirkungen des weltweiten Smartphone-Booms. Zusätzlich werden alte Mobiltelefone gesammelt und einem geordneten Recycling zugeführt. Der Erlös fließt in nachhaltige Bildungs- und Gesundheitsprojekte in Afrika.
Mo., 16.11.2020, 18.00 - 19.30 Uhr, Gymnasium Hechingen, Aula
Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich.

Die Genussrösterei - Führung im Kaffeewerk Zollernalb
Als Mitglied der Deutschen Röstergilde setzt sich das Kaffeewerk Zollernalb für Qualität, Gesundheitsbewusstsein, Fairness, Nachhaltigkeit und Transparenz rund um das Thema Kaffee ein.
Fr., 20.11.2020, 10.00 - 12.00 Uhr, Kaffeewerk Zollernalb, Anmeldung über die VHS Albstadt, Tel. 07431 134350

Alb-Gold-Führung
Frische Teigwaren aus der Region. Zusammen besuchen wir die Firma Alb-Gold in Trochtelfingen. Wir treffen uns vor dem Eingang und machen eine Führung durch die Produktion. Dabei erfahren wir alles Wissenswerte über die Nudelherstellung. Danach lassen wir die Eindrücke im Restaurant "Sonne" bei einem Stück Kuchen und einem Heißgetränk nachklingen.
Do., 19.11.2020, 14.15 - 16.30 Uhr, Alb-Gold Teigwaren, Anmeldung über die VHS Albstadt, Tel. 07431 134350

Medizintechnologie in der Pflege (Online-Veranstaltung)
Die Referentin Dr. Julia Inthorn, Direktorin des Zentrums für Gesundheitsethik in Loccum, zeigt, was aktuell an technischen Lösungen in der Pflege möglich ist. Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie im Vorfeld der Veranstaltung eine E-Mail mit den Zugangsdaten zum YouTube-Livestream und zur digitalen Pinnwand.
Do., 19.11.2020, 16.00 - 17.30 Uhr, online, bequem bei Ihnen zuhause, gebührenfrei, Anmeldeschluss: 17. November 2020

Infoabend: Von der Trennung bis zur Scheidung
Eine Trennung und/oder Scheidung führt zu vielen Fragestellungen. Bereits zu Beginn dieser schwierigen Phase werden Fehler gemacht, die in der Folgezeit oftmals nur schwer zu korrigieren sind. Der Vortrag gibt rechtliche Hilfestellung für den Fall der Trennung oder Scheidung.
Mi., 18.11.2020, 19.30 - 21.00 Uhr, vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang), Anmeldeschluss: 16. November 2020

Keep cool - Konflikte verstehen und gewinnbringend lösen
Das Kompaktseminar gibt einen Überblick über bewährte Strategien und Fertigkeiten, die geeignet sind, Konflikte zu entschärfen. Sie lernen nützliche Werkzeuge und praktische Vorgehensweisen kennen, die Sie darin unterstützen, mit negativer Kritik angemessen umzugehen, schwierige Situationen in Beruf und Privatleben zu meistern und Ihre Interessen adäquat zu vertreten.
Do., 12.11.2020, 18.30 - 21.30 Uhr, Veranstalter: Bildungshaus St. Luzen

Filmvorführung „Italy - Love it or leave it"
Italienische Originalfassung mit deutschen Untertiteln
Luca und Gustav haben in den vergangenen Jahren den Wegzug vieler ihrer italienischen Freunde miterlebt. Der schlechten Jobaussichten, hohen Lebenshaltungskosten und unglaubwürdigen Politiker überdrüssig, sind die jungen Leute nach Berlin, London oder Barcelona gezogen. Auf der Suche nach Argumenten, es ihnen nicht gleichzutun, beschließen die beiden jungen Männer - eigentlich ein Duo Infernale - in ihrem alten Fiat Cinquecento das Land zu erkunden. Wo sind die Menschen, die Italien retten? Sechs Monate nehmen sie sich Zeit, um eine Frage endgültig zu klären: Italy - Love it or leave it?
Teilnehmer, die sich über die VHS Hechingen vorab anmelden, bezahlen 7,50 € für den Filmabend.
Mi., 18.11.2020, 20.00 - 21.30 Uhr, Kino Burgtheater Hechingen, Abendkasse: 8,50 €

Ballast abschütteln und entspannen
Durch Vortrag und praktische Übungen stärken wir unsere psychischen und physischen Ressourcen und lernen, den Anforderungen des täglichen Lebens freudiger und entspannter zu begegnen.
Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken
Sa., 14.11.2020, 13.30 - 16.30 Uhr, vhs Hechingen, Raum 201 (gelber Hauseingang), Anmeldeschluss: 11. November 2020

Fingerfood für ein rauschendes Fest
Kreieren Sie feine Häppchen für die Cocktailparty oder leckere Snacks für die lockere Runde.
Mi., 11.11.2020, 19.00 - 22.30 Uhr, Eventbackstube bäck stage Mössingen, Anmeldeschluss: 5. November 2020

Senioren-Medienmentor
Für Menschen ab 65 Jahren
Wir helfen Ihnen beim Umgang mit neuen Medien. Thema und Tempo bestimmen Sie. So geht es: Sie vereinbaren einen Termin über 40 Minuten Beratung und treffen sich mit unserem Medienmentor.
Mo., 23.11.2020, 14.00 - 17.00 Uhr, vhs Hechingen, Raum 109/110 (gelber Hauseingang), gebührenfrei, mit freundlicher Unterstützung des Senioren-Medienmentoren-Programms, Landesmedienzentrum Baden-Württemberg

Datensouveränität
Wie schütze ich meine elektronischen Daten?
Wir verschlüsseln mit Ihnen Ihre Dateien und erstellen gemeinsam Backups, schauen uns Quellen für personalisierte Werbung an und versuchen herauszufinden, wer was über Sie weiß. In einem Fallbeispiel beleuchten wir zudem die Situation eines ungewollten Datenlecks.
Nach Möglichkeit ein Laptop mit Betriebssystem Windows 10 mitbringen und ein externes Speichermedium, z.B. USB-Stick, mit 2 GB Speicherplatz oder mehr.
Sa., 21.11.2020, 8.45 - 12.45 Uhr, vhs Hechingen, Raum 103 (gelber Hauseingang), Anmeldeschluss: 17. November 2020

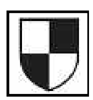
Serienbriefe und Dokumentenvorlagen
Ziel: Sie beherrschen die Erstellung von Serienbriefen und die Erstellung eines Geschäftsbriefs unter Berücksichtigung von DIN-Normen.
Erforderliche Kenntnisse: Word-Grundlagen oder vergleichbare Kenntnisse, sicherer Umgang mit Windows
mittwochs, ab 18.11.2020, 19.00 - 21.15 Uhr, vhs Hechingen, Raum 109/110 (gelber Hauseingang). vhespresso-Kurs mit Durchführungsgarantie, Arbeit in Kleinstgruppe (max. 3 Teilnehmer)

Computer-Grundkurs kompakt
(mit Windows 10)
Hier lernen Sie den Umgang mit dem PC: praktische Anwendungen für den alltäglichen Gebrauch, leicht, übersichtlich und ohne unnötigen Technikballast.
Fr., 13.11., 17.30 - 20.00 Uhr; Sa., 14.11., 9.00 - 12.30 Uhr; Fr., 27.11., 17.30 - 20.00 Uhr; Sa., 28.11., 9.00 - 12.30 Uhr, vhs Hechingen, Raum 108 (gelber Hauseingang), vhespresso-Kurs mit Durchführungsgarantie, Arbeit in Kleinstgruppe (max. 3 Teilnehmer)

Berufliche Weiterbildung mit Xpert Business
Xpert Business ist das bundeseinheitliche Kurs- und Zertifikatssystem für die kaufmännische Weiterbildung an Volkshochschulen. Xpert-Business-Kurse vermitteln fundierte kaufmännische und betriebswirtschaftliche Kompetenzen vom Einstieg bis zum Hochschulniveau. Ausführliche Informationen zu allen Kursmodulen mit Stundenzahlen, Lernzielkatalogen und Abschlüssen finden Sie auf der Xpert-Business-Webseite (http://www.xpert-business.eu/kursuebersicht.html).
Die vhs Hechingen bietet folgende Kurse an:
202-5401 Finanzbuchführung 1
202-5402 Finanzbuchführung 2
202-5403 Finanzbuchführung (3) DATEV
202-5404 Einnahmen-/Überschussrechnung
202-5405 Kosten- und Leistungsrechnung
202-5406 Finanzwirtschaft
202-5407 Bilanzierung
202-5408 Controlling
202-5409 Betriebliche Steuerpraxis
202-5410 Lohn und Gehalt 1
202-5411 Lohn und Gehalt 2
202-5412 Lohn und Gehalt (3) DATEV
202-5413 Personalwirtschaft
Alle Infos zu den Kursen finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-hechingen.de.

Eine Anmeldung ist aufgrund der aktuellen Situation zwingend erforderlich! Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter der Nummer 07471 5188 oder auf unserer Website www.vhs-hechingen.de.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

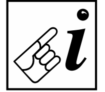


Gewerbe- und Grundsteuer 2020: vierte Vorauszahlung zum 15. November

Die Gewerbesteuer- und Grundsteuerpflichtigen werden darauf aufmerksam gemacht, dass die vierte Steuervorauszahlung am 15.11.2020 fällig ist. Die Steuerschuld auf den 15.11. ergibt sich aus dem zuletzt in 2009 versendeten Jahresbescheid bzw. den zwischenzeitlich erstellten Änderungsbescheiden.
Sofern kein SEPA-Basislastschriftmandat vorliegt, wird um pünktliche Bezahlung gebeten. Bei Zahlung nach dem oben genannten Termin müssen Säumniszuschläge in Höhe von 1 % pro angefangenem Monat der Steuerschuld entrichtet werden.

Gebühren abbuchen: Ihr Vorteil!
- Sie brauchen sich um die Überweisung der Gebühren nicht mehr zu kümmern und ersparen sich den Weg zur Bank.
- Sie und wir haben beim Bankeinzugsverfahren mit dem SEPA-Basislastschriftmandat weniger Verwaltungsaufwand. Sie helfen somit Steuergelder zu sparen.
- Sie brauchen an keine Fälligkeitstermine mehr zu denken.
- Sie bekommen keine Mahnungen. Säumniszuschläge und Mahngebühren können dann nicht mehr entstehen.
- Es entstehen keine weiteren Kosten.
- Sie können das SEPA-Basislastschriftmandat jederzeit widerrufen. Eine kurze Mitteilung an die Stadtkasse unter Angabe des Buchungszeichens (= Mandatsreferenz) genügt.
- Sollte sich ein Guthaben auf Grund einer Gebührenverminderung ergeben, dann wird die sofortige Überweisung auf Ihr Konto von hier aus durchgeführt.
- Wenn Sie das SEPA-Basislastschriftmandat nutzen wollen, brauchen Sie nur das Antragsformular „SEPA-Lastschriftmandat" ausfüllen und an die Stadtkasse zurücksenden. Das Formular finden Sie auf der Homepage der Stadt Hechingen unter der Rubrik „Rathaus" und „Formulare".

INFOS ANDERER ÄMTER



Winter-Öffnungszeiten auf den Erddeponien Albstadt und Balingen

Ab Samstag, 31. Oktober, enden die Sommer-Öffnungszeiten auf den Erddeponien Albstadt und Balingen.
Das Landratsamt weist darauf hin, dass vom 1. November 2020 bis einschließlich 31. März 2021 die verkürzten Öffnungszeiten gelten. Beide Deponien sind in dieser Zeit jeweils montags bis freitags von 8.00 bis 16.00 Uhr und samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

AUS DER KERNSTADT-VEREINE UND EINRICHTUNGEN



Alte Synagoge e.V.

Zum Gedenken an das Pogrom von November 1938
Auf Grund der weiteren Maßnahmen zur Einschränkung der Corona-Pandemie kann der für den 9. November 2020 geplante Vortrag „„Kindertransport … wie ein Licht im Dunkel: Die Rettung von zehntausend jüdischen Kindern nach dem Novemberpogrom" von Prof. Dr. Benigna Schönhagen in der Alten Synagoge Hechingen leider nicht stattfinden. Stattdessen soll der folgende Text an die Vorgeschichte der Pogromnacht sowie deren Auswirkungen auf Hechingen erinnern. Prof. Dr. Schönhagen wird ihren Vortrag am 9. November 2021 nachholen.
Auf Anweisung von SA-Oberführer Weiß in Stuttgart erteilte SA-Brigadeführer Hagenmayer von Ulm aus telefonisch den Befehl an den Reutlinger SA-Standartenführer Karl Schuhmacher, die Synagoge in Hechingen in Brand zu setzen und jüdische Geschäfte zu demolieren. Hierauf ließ Schuhmacher über den örtlichen SA-Führer Max Musiol aus Schlatt die Hechinger SA alarmieren und sich in „Räuberzivil" bereithalten.
Schuhmacher und zwei Reutlinger SA-Obersturmführer fuhren mit dem PKW nach Hechingen. Am Reichsbahnhof fanden sich 10 bis 12 Hechinger SA-Männer in Zivil ein, darunter Friedrich Erhart, der seinen Kraftwagen zur Verfügung stellte. Zwischen 4.00 und 5.00 Uhr morgens teilte Schumacher auf der Hechinger Polizeiwache mit, dass die Hechinger Synagoge als Racheakt auf die Ermordung des deutschen Gesandtschaftsrats vom Rath zerstört werde. Die Gestapo-Außendienststelle Sigmaringen wies Paul Schraermeyer, den Landrat des Kreises Hechingen, an, nicht gegen die antijüdischen Aktionen vorzugehen.
Die angerückten SA-Männer schlugen die Türen der Synagoge mit Äxten und Beilen ein, zerstörten die Fenster und demolierten die komplette Inneneinrichtung samt des Tora-Schreins mit den heiligen Schriftrollen. Die Synagoge wurde nur auf Grund der engen Bebauung in der Hechinger Oberstadt nicht angezündet. Das Textilgeschäft von Otto Hofheimer in der damaligen Hohenbergstraße 3, heute wieder Synagogenstraße 3, wurde ebenfalls von den SA-Männern demoliert.



Innenraum der zerstörten Hechinger Synagoge aus der Pogromnacht 1938

1933 hatten in Hechingen noch 105 Jüdinnen und Juden gelebt. Während der Shoah wurden rund 50 Jüdinnen und Juden, die in Hechingen geboren worden waren oder dort längere Zeit gelebt hatten, umgebracht; 5 überlebten die Vernichtungsmaschinerie des Holocaust.

Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

Sozialberatung ● Schwangerschaftsberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ● Migrationsberatung ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20
E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

Montag u. Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Tafelladen, Schloßstraße 21
Montag: 15.30 – 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 – 11.00 Uhr

Second-Hand-Laden „Glücksgriff", Schloßstraße 21
Montag – Freitag: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 – 13.00 Uhr

Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen
- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)
- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

Quartiersmanagement
Montag 14.00 – 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21
Donnerstag, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich, Tel. 9897062

Historische Bürgergarde Hechingen e.V.

Bürgergardejugend im Kürbisfieber
Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen, das dachte sich auch die Jugendleiterin Rita Zillgener. Wenn es schon nicht möglich war, den Kürbisschnitzwettbewerb am Herbstfest durchzuführen, so sollten die Kinder doch wenigstens zuhause ihr Vergnügen haben. Kurzerhand besorgte sie für die Kinder Kürbisse und brachte sie persönlich zu ihnen nach Hause. Dort entstanden richtig kleine Kunstwerke. Die Fotos ihrer Bemühungen schickten die Kinder alle an die Jugendleiterin, die sie in der WhatsApp-Gruppe der Bürgergarde für alle sichtbar machte. Weil eine Prämierung aber auf die Ferne sehr schwierig ist, erhalten alle Kinder jetzt eine Belohnung, die sie sich wahrlich verdient haben.



Für alle Vereine ist es zurzeit schwierig, ihre Mitglieder bei der Stange zu halten, umso schöner ist es, wenn es solche kreativen Aktionen gibt. Sie machen Spaß, erhalten den Kontakt zueinander aufrecht und lenken ein bisschen vom Corona-Alltag ab.

Hohenzollerischer Geschichtsverein

Mitgliederversammlung abgesagt
Die für den 16. November 2020 angekündigte Mitgliederversammlung des Hohenzollerischen Geschichtsvereins im Konstantinsaal der Stadthalle Museum in Hechingen findet coronabedingt nicht statt. Ein Ersatztermin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Kinder brauchen Frieden e.V.

Corona trifft Hilfsorganisation „Kinder brauchen Frieden“ besonders hart
Die Ausbreitung des Coronavirus bereitet der Hechinger Organisation „Kinder brauchen Frieden“ große Sorgen.
Auch im Jubiläumsjahr, der 20. Folge der bisher so erfolgreichen Adventsspendenaktion im Kaufland-Markt in Hechingen, sollte das Spendenergebnis die Not unserer Kinder nachhaltig lindern. Anhand der steigenden Corona-Zahlen wurde die geplante Aktion abgesagt.
Problematische Einreisevorschriften, Grenzschließungen, Kontaktsperren, Quarantänen, verhinderter Zugang zu Kinderheimen und langwierige Meldepflichten verhindern die jetzt besonders dringenden Kontaktbesuche in die Projektländer.



Im Kontakt mit unseren Partnern vor Ort wird von Familien und Kindern berichtet, die meist keinen Zugang zur medizinischen Versorgung und bereitgestellten Hilfsgüter, geschweige zu Intensivstationen oder Atemmasken haben. Besonders erdrückend ist die Situation in dem von andauernden bürgerkriegsähnlichen Zuständen betroffenen Goma im Osten des **Kongos**.
Kurz nach Veröffentlichung von Höchstwerten zu Beginn der Corona-Krise ordnete die Regierung in unserem Projektland **Ruanda** einen kompletten Lockdown im Lande an. Durch Quarantäne und Krankenhauseinlieferung mehrerer Lehrkräfte musste der Schulbetrieb im Kinderheim Novo Nelo in **Bulgarien** eingestellt werden. Die Lebensmittelversorgung ist zusammengebrochen, es fehlt an Desinfektionsmittel und Medikamenten.
Corona hat die humanitäre Hilfe in den Krisengebieten von „Kinder brauchen Frieden“ enorm erschwert und ist somit dringend auf Hilfe und Unterstützung angewiesen.
Spendenkonto: Ein Paket von mir: Sparkasse Zollernalb; DE69653512600079234034

Ratzgiwatz e.V.

Ratzgiwatz-Nikolaus



Am 5. und 6. Dezember besucht der Ratzgiwatz-Nikolaus auch in diesem Jahr Familien in Hechingen und Umgebung. Speziell in diesem Jahr freut sich der Nikolaus darauf, möglichst viele Kinder überraschen zu können.
Dieses Jahr ist eine telefonische Vorab-Anmeldung zwingend erforderlich, um den jeweils genauen Ablauf zu klären, so dass die geltenden Corona-Regeln und Hygienebestimmungen eingehalten werden. Die Anfragen nimmt Peter Staib ab sofort unter Tel. 0173 9863180 oder 07471 617527 (täglich ab 17.00 Uhr) entgegen. Anmeldungen per WhatsApp oder E-Mail können dieses Jahr nicht berücksichtigt werden.

Ski-Club Hechingen e.V.

Fitness-Angebote pausieren im November
Aufgrund der neuen Beschränkungen im Sport während des Lockdowns werden die Fitness-Angebote im November und b.a.w. pausieren.
Dies betrifft folgende Termine: Ski-/Konditionstraining (Montag), Nordic Walking (Dienstag), Kinderfitness (Mittwoch), Pilates (Mittwoch), Wirbelsäulengymnastik (Donnerstag), Lauftraining (Freitag + Samstag - Zollerburgläufer).
Sobald eine Wiederaufnahme des Angebots bekannt ist, wird dies in der lokalen Presse veröffentlicht. Bleiben Sie gesund!

www. Ski-Club-Hechingen.de

Keine Chance für Saisonauftakt Sölden
Beliebte und etablierte Veranstaltungen abzusagen ist keine leichte Entscheidung, besonders wenn bereits Zeit und Aufwand in die Planung geflossen sind. Aufgrund der Entwicklung der Coronavirus-Pandemie ist es jedoch für den Ski-Club ganz klar, dass die Sicherheit der Mitglieder höchste Priorität genießt. Mit folgenden Veranstaltungsabsagen tragen wir solidarisch zur Eindämmung der Virusverbreitung und hoffentlich auch zu einem positiven Wandel bei:
Abgesagt sind:
- der 36. Int. Hohenzollernberglauf/2. Hechinger Kinderstadtlauf
- die Saisonauftaktausfahrt nach Sölden
- alle Fitness-Angebote pausieren wie schon veröffentlicht b.a.w.

Die Ausfahrtenleiter der geplanten Ausfahrten und Skikurse im Januar/Februar werden die Entwicklungen in den jeweiligen Skigebieten und die Umsetzung der Hygienekonzepte im Auge behalten. Die weitere Tendenz der Pandemie wird entscheiden, ob die Fahrten wie geplant stattfinden, geändert oder abgesagt werden müssen.
Die Einschränkung sozialer Kontakte ist derzeit lebenswichtig. Daher bitten wir um Verständnis für unsere Entscheidung. Wir bedauern diese Entwicklung sehr. Sie schränkt nicht nur unsere Freiheiten weiter ein, sie bereitet auch den Vereinen zunehmend existenzielle Sorgen. Doch schon Johann Wolfgang von Goethe empfahl: „In allen Dingen ist Hoffen besser als Verzweifeln!“ Recht hat er! Hoffen wir gemeinsam auf bessere Zeiten.
Aktuelle Hinweise unter www. Ski-Club-Hechingen.de

Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.
Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de
Sozialstation, Tel. 07471 984860
Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung
Tagespflege, Tel. 07471 9848617
werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr
Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)
Tel. 07471 9848614
Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung
Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

Tischtennisclub schwarz-weiß Hechingen e.V.

Bericht über die Mitgliederversammlung in der Schloßbergturnhalle



V.l.: Ulrich Reutebuch mit dem Pokal des erfolgreichsten Spielers der 1. Herrenmannschaft, in der Mitte die Jubilarin Sandra Löffler und rechts Michael Schneider mit dem Pokal des Vereinsmeisters

Coronabedingt fand die Mitgliederversammlung des TTC Hechingen am 11.10.2020 erstmals in der Schloßbergturnhalle statt. In seinem Vereinsbericht konnte der Vorsitzende Michael Schneider nach Jahren der Stagnation wieder einen Mitgliederzuwachs vermelden. Die-

ser war vor allem darauf zurückzuführen, dass neue junge Vereinsmitglieder im Anschluss an die Familiensportolympiade gewonnen werden konnten. Es gibt derzeit wieder eine Schülergruppe, die von Ulrich Reutebuch und Brigitte Kostanzer trainiert wird. Außerdem wies Michael Schneider darauf hin, dass wegen der soliden Haushaltsführung in den letzten Jahren zur neuen Spielrunde sechs neue Tischtennistische angeschafft werden konnten.
Die Saison 2019/2020 wurde wie alle sonstigen Lebensbereiche durch das Coronavirus geprägt. Der Spiel- und Trainingsbetrieb musste Mitte März dieses Jahres eingestellt werden. Bei Abbruch der Spielrunde belegten sowohl die Damenmannschaft als auch die 1. Herrenmannschaft in ihren Ligen einen guten 3. Tabellenplatz. Die 1. Herrenmannschaft konnte aufsteigen, da der Tabellenzweite, die Mannschaft des TSV Talheim, auf sein Aufstiegsrecht verzichtete. Die beste Bilanz bei den Herren erzielte Ulrich Reutebuch, der deshalb den traditionellen Wanderpokal für den besten Spieler der 1. Herrenmannschaft überreicht bekam.
Für 20-jährige Mitgliedschaft wurde Sandra Löffler mit der silbernen Ehrennadel des Vereins geehrt. Ausgezeichnet wurden zudem die Sieger der diesjährigen Vereinsmeisterschaft, bei der Debora Isoldi und Michael Schneider ihre Titel erfolgreich verteidigen konnten.
Nach den Berichten der Mannschaftsführer der Damen- und Herrenmannschaften sowie den Berichten des Schatzmeisters und der Kassenprüfer wurde der Vorstand auf Vorschlag von Friedhelm Mummertz entlastet. Bei den anschließenden Neuwahlen wurden die bisherigen Funktionsträger in ihren Ämtern einstimmig bestätigt.

Turnverein Hechingen

Achtung, wichtig! Altpapiersammlung der TVH-Handballer am 14.11.2020 fällt aus!
Liebe Hechinger, liebe Sammler, aufgrund der aktuellen Corona-Lage und den Verordnungen der Bundes- und Landesregierung muss unsere Altpapiersammlung am 14.11.2020 in der Hechinger Kernstadt abgesagt/verschoben werden. Ein neuer Sammeltermin steht aktuell noch nicht fest.
Da die Altpapiersammlungen einen wichtigen Beitrag zu unserem Vereinsleben darstellen, bitten wir Sie – wenn möglich – das Papier zu lagern und bis zum nächsten Termin weiterzusammeln.
Evtl. automatisiert erscheinende Artikel in der Presse o.Ä. mit dem Hinweis auf das Stattfinden der Sammlung sind hinfällig und nicht zu beachten. Wir bitten um Ihr Verständnis und danken Euch recht herzlich fürs Weitersammeln.
Für Rückfragen stehe ich Ihnen sehr gerne zur Verfügung unter 0171 1978403 oder handball@tv-hechingen.de. Vielen Dank!

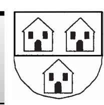
Hans-Joachim Koch, Abteilungsleiter

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. Ortsgruppe Hechingen

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung
Für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Ihre Spende
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. ist eine der ältesten Bürgerinitiativen im Land. Seit über 100 Jahren leistet der Verein einen wichtigen Beitrag für die Versöhnung und für den Frieden in Europa. Der Volksbund arbeitet in 46 Ländern, baut und betreut die Ruhestätten von über 2,8 Mio. deutschen Kriegstoten auf 832 Kriegsgräberstätten. Er ist zudem Träger der freien Jugendhilfe und betreibt seit über 70 Jahren als einziger Kriegsgräberdienst eine eigene Jugend- und Schularbeit. Diese ist Brückenbauer bei internationaler Verständigung.
Aufgrund der Corona-Pandemie ist unsere alljährliche Haus- und Straßensammlung in diesem Jahr nicht durchführbar. Aus diesem Grund bitten wir Sie auf diesem Weg um eine Spende.
Bankverbindung:
Volksbund Dt. Kriegsgräberfürsorge e.V., 78462 Konstanz
Konto-Nr.: DE81 6905 0001 0000 0122 52
Verwendungszweck: Hechingen (bitte unbedingt angeben)
Jede Spende ist ein Beitrag für den Frieden gegen Gleichgültigkeit und Vergessen!
Herzlichen Dank!

Bezirksverband Südbaden-Südwürttemberg

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann
Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Montag, 16. November 2020**, findet die nächste Sitzung des Ortschaftsrates statt. Beginn ist um 20.00 Uhr im Bürgerhaus. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Tagesordnung:
1. Bürgerfragestunde
2. 25-jähriges Dienstjubiläum Frau Suarez De Anders
3. Austausch mit Herrn Bürgermeister Hahn zur Vergabe der Bauplätze im Neubaugebiet Mittelwies
4. Verschiedenes
5. Bekanntgaben

Ortsvorsteher Bernd Zimmermann

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Abteilung Tischtennis
Durch die neuen Corona-Verordnungen bleiben mindestens 4 Wochen die Hallen und auch das Bürgerhaus zu. Das bedeutet mindestens 4 Wochen kein Tischtennis. Natürlich hat auch der Verband die Runde unterbrochen. Hoffen wir, dass es bei November bleibt.
Euch allen trotzdem eine schöne Zeit und bleibt gesund.

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Gedenkfeier zum Volkstrauertag abgesagt

Die für den 15. November geplante Gedenkfeier zum Volkstrauertag wird aufgrund des Infektionsschutzes bzw. der für November beschlossenen Maßnahmen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie nicht stattfinden.
Als äußeres Zeichen des stillen Gedenkens an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft wird am Ehrenmal neben der St. Johannes Kirche ein Kranz ohne Besucher niedergelegt werden.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

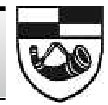
Sammlung
Anstelle der Haus- und Straßensammlung möchte ich Sie bitten, direkt an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. zu spenden.
Spendenkonto IBAN: DE23 5204 0021 0322 2999 00
BIC: COBADEFFXXX Commerzbank Kassel

Peter Gantner, Ortsvorsteher

Ortschronist/-in ab Januar 2021 gesucht

Zur Fortschreibung und Pflege der Beurener Ortschronik wird ab 1.1.2021 eine neue Ortschronistin bzw. Ortschronist gesucht.
Jede Bürgerin und jeder Bürger kann sich für diese ehrenamtliche Tätigkeit bewerben.
Die Aufgabe umfasst im Wesentlichen die Sammlung von Presseartikeln sowie Daten und Fakten zu allen wichtigen Ereignissen. Interessierte können sich gern bei der Ortschaftsverwaltung melden.

AUS BOLL



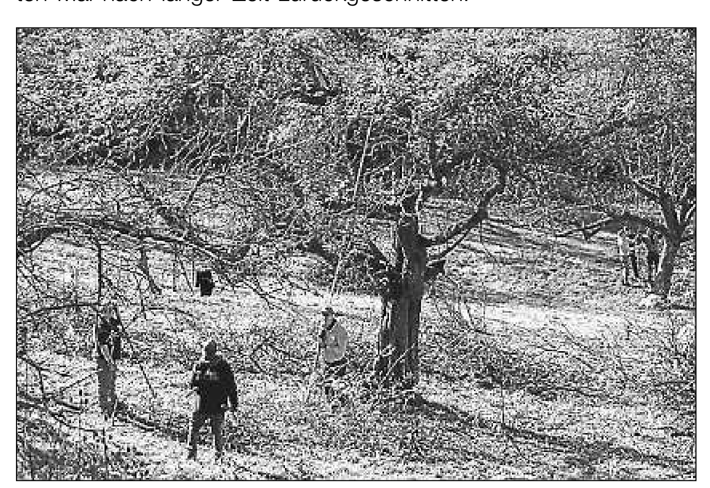
Ortsvorsteherin: Meta Staudt
Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

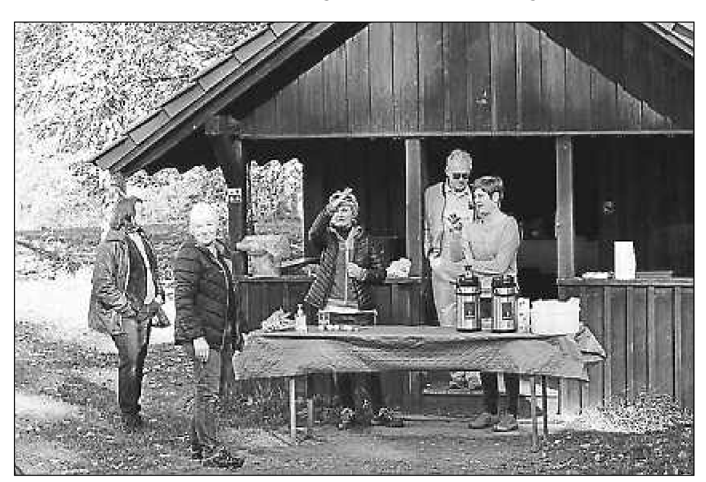
Die nächste Sammlung findet am **Dienstag, 17.11.2020,** statt. Die Geräte müssen bis spätestens 10.11.2020 bei der Ortschaftsverwaltung Boll (Tel. 2296) oder beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433 921322) angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

Pflege Streuobstwiesen

Nach wochenlanger Planung war es nun endlich soweit!
Für die Aufnahme in das Ökokonto wurden vergangenen Samstag ein Teil der Bäume auf der Streuobstwiese Richtung Maria Zell von den Baumfachwarten aus dem Zollernalbkreis zum ersten Mal nach langer Zeit zurückgeschnitten.



Der Wettergott hat es gut mit uns gemeint und so fand bei strahlendem Sonnenschein eine tolle Aktion statt, die allen, auch trotz Corona-bedingter Einschränkungen sichtlich Spaß gemacht hat. Auch Frau Prof. Pustal vom gleichnamigen Büro für Landschaftsökologie und Planung sowie Frau Monauni vom Fachbereich 3 waren vor Ort und begeistert über das Ergebnis.



Die Verpflegung übernahm die Ortschaftsverwaltung und alle waren sich einig, im nächsten Jahr geht's weiter.



Ein Dank an dieser Stelle nochmal an alle Beteiligen und Helfer.
Ortschaftsverwaltung Boll

Narrhalla Boll Hasawedel e. V.

Jahreshauptversammlung
Die auf den 11.11.2020 angesetzte und im Amtsblatt angekündigte Jahreshauptversammlung muss aufgrund der seit Montag, 2.11.2020 geltenden Coronaverordnungen leider abgesagt werden. Wir bedauern es sehr, dass wir diese zum wiederholten Male verschieben müssen und bitten um euer Verständnis. Der bisher geplante Ersatztermin ist der 12.12.2020 um 20.00 Uhr in der Festhalle. Die Tagesordnung bleibt gleich wie schon im Amtsblatt verkündet.
Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: www.hasawedel.de

Turn- und Sportverein Boll e.V.

Für den Monat November ist die Fußballrunde coronabedingt ausgesetzt. Es finden keine Spiele statt.
Wir informieren rechtzeitig, wenn es wieder weitergeht.
Auch das Sportheim bleibt zur Zeit geschlossen.

Jugendspiele
Durch den bundesweiten Lockdown hat sich der Württembergische Fußball-Verband dazu entschlossen, alle Jugendspiele im November abzusetzen.

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler
Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Schlatter Rentner-Treff

Die für kommenden **Donnerstag, 12. November 2020,** geplante Wanderung fällt wegen der Corona–Verordnung aus. Ob wir uns im Dezember treffen können, muss abgewartet werden.

Angelsportverein Schlatt e.V.

Wuhrpiraten
Aufgrund der aktuellen Lage und der neu geltenden Regeln, müssen wir leider die Wuhrpiraten für Samstag, 7. November 2020, und die kommenden Treffen bis auf Weiteres absagen.
Eure Jugendleitung

FC Killertal 04

Jugendfußball Killertal
Investition in Jugendarbeit: FC Killertal 04 veranstaltet Trainerabend
Der FC Killertal 04 veranstaltete am 9.10.2020 einen Trainerabend für die Trainer aller Jugendmannschaften sowie für drei weitere Trainer aus dem aktiven Bereich. Als Referent konnte Oliver Pfaff gewonnen werden, der über jahrelange Erfahrungen im Trainergeschäft verfügt und den TSV Straßberg in die Landesliga führte.
Der Trainerabend war in zwei Teile gegliedert. Der erste praktische Teil fand in Form einer Trainingseinheit auf dem Sportgelände Mühläcker statt. Oliver Pfaff zeigte, wie eine Trainingseinheit aufgebaut werden kann, ging auf den Ablauf ein und ergänzte die Übungen durch Beispiele und Tipps. Der ein oder andere konnte sein fußballerisches Können unter Beweis stellen.
Im zweiten Teil ging es um fußballerisches Grundwissen. So wurde über Taktik, System, Jugendkonzept, Mannschaftsführung, Spieltag und das Coaching der Mannschaft referiert, um die fachlichen Grundlagen auf den neusten Stand zu bringen.
Insgesamt konnten die Jugendtrainer des FC Killertal 04 viel an Wissen und Ideen für die wöchentlichen Trainingseinheiten mitnehmen und werden diese gezielt einsetzen. Der Dank des Vereins gilt nochmals Oliver Pfaff und seinem Team.

Ski-Club Schlatt e.V.

Generalversammlung
Aufgrund der Corona-Pandemie und der aktuellen Schutzmaßnahmen wird die Generalversammlung 2020 des Skiclub Schlatt e.V. bis auf Weiteres verschoben.

Winterprogramm 2020/21
Aufgrund der derzeitigen Lage arbeiten wir für die Wintersaison 2020/21 aktuell ein vereinfachtes und verkürztes Winterprogramm aus, dessen Durchführung bekanntermaßen von den Pandemieentwicklungen der kommenden Monate abhängt. Die Vorstandschaft hat jedoch bereits beschlossen, dass es in der kommenden Wintersaison keine Mehrtagesausfahrten geben wird (Jugend & Familien).

Die Vorstandschaft

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Siegbert Schetter
Sprechzeiten: Mi. 15.00 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr, Do. 8.00 – 12.00 Uhr

Turnhalle bis auf Weiteres geschlossen

Die Turn- und Festhalle bleibt bis auf Weiteres aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung geschlossen.

Vorankündigung Volkstrauertag

Der diesjährige Volkstrauertag kann nicht wie gewohnt stattfinden. Coronabedingt findet die Kranzniederlegung ohne die Mitbürger statt.

Heckenrückschnitt

Wir möchten die Eigentümer und Pächter bitten überhängende Hecken, sowie hereinragende Anpflanzungen auf die Grundstücksflächen zurückzuschneiden. Dies vor allem an Gehwegen. Mancher Orts müssen die Fußgänger die Gehwege verlassen um an den hereinragenden Hecken und Anpflanzungen vorbei zu kommen. Des Weiteren ist das herabfallende Laub zu entfernen.

Musikverein Sickingen

Jahreshauptversammlung 2020
Der Musikverein Sickingen lädt alle Mitglieder, Musikfreunde und Interessierten herzlich zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 15.11.2020, um 15.00 Uhr statt.
Der aktuellen Situation geschuldet müssen wir unsere Jahreshauptversammlung online durchführen. Entsprechende Anleitungen und die Anmeldedaten erhalten Sie beim 1. Vorsitzenden Elmar Konstanzer (Tel. 0162 9248204).
Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:
Berichte der Vorstandschaft; Entlastung der Vorstandschaft; Teil-Neuwahlen: 2. Vorsitzender, Schriftführer, 2 Beisitzer; Verschiedenes/Anträge
Weitere Anträge und Wünsche können bis zum 12.11.2020 beim 1. Vorsitzenden Elmar Konstanzer, oder dessen Stellvertreter Martin Bock schriftlich oder mündlich eingereicht werden.

Vorstandschaft Musikverein Sickingen

Sportfreunde Sickingen

Neuterminierung der Jahreshauptversammlung 2020
Aufgrund der neuen Pandemieverordnungen müssen wir unsere Jahreshauptversammlung am Samstag, 7.11.2020, leider absagen!
Wir sind dennoch bemüht, eine Jahreshauptversammlung abzuhalten und haben uns dazu entschlossen, sie auf einen späteren Zeitpunkt zu verlegen. Der neue Termin ist **Samstag, 19.12.2020**, ab 19.30 Uhr in der Sickinger Turn- und Festhalle. Sollte auch dieser Termin nicht einzuhalten sein, werden wir Sie rechtzeig darüber informieren!

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Harald Kleindienst
Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Dienstag, 17.11.2020** statt. Die Geräte müssen bis spätestens 9.11.2020 beim Landratsamt Zollernalbkreis (Tel. 07433 921322) oder der Ortschaftsverwaltung (Tel. 5565) angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

Die Ortschaftsverwaltung sagt Veranstaltungen ab

Folgende Veranstaltungen werden aufgrund von Corona abgesagt:
- Sitzung des Ortschaftsrats am 10.11.2020
- Ansprache zum Volkstrauertag am 22.11.2020
- Vereinsvorständesitzung am 23.11.2020
- Senioren-Adventsfeier am 13.12.2020
- Neujahrsempfang der Ortschaftsverwaltung

Ortschaftsverwaltung Stein

Baumpflegeaktion Winterhalde fällt aus

Die Baumpflegeaktion der Baum- und Fachwarte Zollernalb e.V., die für den 14.11.2020 geplant war, muss aufgrund der neuen Corona-Reglungen ausfallen.

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

Fußball
Der Trainings- und Spielbetrieb ruht wegen den Corona-Bestimmungen bis mindestens Dezember 2020. Bleibt alle gesund!

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Otto Pflumm
Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr
Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 18.00 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrats am 17. November 2020

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrats findet am **Dienstag, 17. November 2020, um 19.30 Uhr** in der Turn- und Festhalle statt. Die Tagesordnung wird im nächsten Stadtspiegel bekanntgegeben.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

Volkstrauertag am 15. November 2020

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage und des Lockdown muss dieses Jahr die Gedenkfeier entfallen. Der Kranz wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit niedergelegt.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

Verkehrsbehinderung Am Ziegelbach

Am **Donnerstag, 12.11.2020,** kommt es in der Zeit **von ca.11.30 bis 14.00 Uhr** zur Vollsperrung in Höhe Am Ziegelbach 17 gegenüber Haus Nr. 24. Hier wird in dieser Zeit ein Autokran aufgestellt.
Wir bitten die Anwohner um Verständnis.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am **Dienstag, 17.11.2020,** findet die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten statt. Abzuholende Geräte sind bis spätestens **Donnerstag, 12.11.2020,** bei der Ortschaftsverwaltung oder direkt beim Landratsamt (Kontaktdaten sind ersichtlich auf Seite 11 im Abfallkalender) anzumelden.

Ihre Ortschaftsverwaltung

Förderverein zur Förderung und Erhaltung des Heimatmuseums und der Kulturdenkmale in Hechingen-Stetten e.V.

Jahreshauptversammlung wird verschoben
Unsere für den 11.11.2020 terminierte Jahreshauptversammlung findet aufgrund der Corona-Pandemie nicht statt. Der neue Termin wird zu gegebener Zeit bekanntgegeben.

Narrenzunft Hagaverschrecker e.V.

Schlachtplattenverkauf abgesagt!
Da wir nun im November einen "Lockdown light" haben, ist es uns nicht möglich, die momentanen Corona-Bestimmungen einzuhalten. Aus diesem Grund müssen wir unseren Schlachtplattenverkauf absagen. Anmeldungen sind daher nicht mehr möglich. Da wir nicht wissen, wie es mit den Verordnungen weiter geht, wird es auch keinen Ersatztermin geben.

TSV Stetten 1912 e.V.

Abteilung Fußball/Abteilung Turnen
Seit dem 29.10.2020 sind bis auf Weiteres alle Spiel- und Trainingseinheiten aller Abteilungen abgesagt. Über den weiteren Verlauf werden wir Sie gegebenenfalls wieder informieren.

Absage Adventskaffee
Durch die momentane Situation kann der diesjährige Senioren-Adventskaffee leider nicht stattfinden. Wir bedauern das sehr und hoffen auf Ihr Verständnis.

Ihre Vorstandschaft

Wanderfreunde Stetten

Keine Jahreshauptversammlung
Die für den heutigen Abend vorgesehene Jahreshauptversammlung muss wegen der Corona-Pandemie entfallen.

Die Vorstandschaft

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteher: Gerd Eberwein
Sprechzeiten: Di. 18.00 – 19.00 Uhr, Do. 18.30 – 20.00 Uhr
Tel.: 0157 32358574, E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 – 18.30 Uhr
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Weilheim hilft!



Sollten Sie in der kommenden Zeit, aus welchem Grund auch immer, Hilfe bei Ihren alltäglichen Erledigungen wie Einkäufe, Arztbesuche, Rezept beim Arzt abholen, Medikamente in der Apotheke abholen, Post- oder Behördengänge oder einfach mit dem Hund Spazieren gehen benötigen, scheuen Sie sich nicht, diese anzunehmen.
Ich möchte Sie darüber informieren, dass diese Hilfe für Sie bereit steht!

So funktioniert es:
- Schreiben Sie in Ruhe ihren Einkaufszettel oder notieren Sie die Details für einen Botengang.
- Sie können mich jederzeit unter Tel. 0157 32358574 anrufen oder mir eine E-Mail (gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de) schreiben.
- Ich werde schnellstmöglich Ihren Hilfewunsch an den passenden Helfer oder die passende Helferin weitergegeben, welche sich dann mit Ihnen in Verbindung setzt
- Übergaben finden nur vor der Haustüre und mit notwendigem Abstand statt, um das Risiko für Sie und uns zu minimieren.

Folgende Versammlungen/Veranstaltungen werden abgesagt oder verschoben:
- Generalversammlung, Kleintierzuchtverein Weilheim - abgesagt!
- Schlachtplatte, Kleintierzuchtverein Weilheim- abgesagt!
- 11.11.2020: St. Martinsumzug, Kindergarten St. Marien- abgesagt!
- 15.11.2020: Ernst und Heinrich, Sportverein Weilheim- verschoben! Näheres hierzu erst im kommenden Stadtspiegel!
- 30.11.2020: gem. Weihnachtsmarkt- abgesagt!
  Obst- und Gartenbauverein und Weilheimer Hutzlabäuch
- 2.12.2020: Vereinsvorstandssitzung- verschoben!

Halten wir zusammen!

Viele Grüße

Gerd Eberwein

Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Monitoren findet am **Dienstag, 17.11.2020, statt.** Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis **Dienstag, 10.11.2020,** bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 5580 oder direkt beim Landratsamt Balingen, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1382 an.

Förderverein Urbanskapelle

Jahreskalender 2021



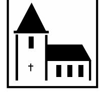
Am **Sonntag, 22.11.2020,** von 10.30 bis 12.00 Uhr verkaufen wir- wie angekündigt - im Schulhof in Weilheim unseren Jahreskalender 2021 sowie selbstgemachte Türkränze und Adventsgestecke. Der Erlös kommt der Sanierung der Urbanskapelle zugute und wir freuen uns über zahlreiche Abnehmer und Unterstützer.
Anmerkung: Da die Freigabe vom Ordnungsamt noch fehlt, bitten wir den kommenden Stadtspiegel zu beachten.

Josef Wolf, 1. Vorsitzender

Katholische Kirchengemeinde St. Marien, Hechingen-Weilheim

Kirchenmauer
Aus gegebenem Anlass weisen wir daraufhin, dass die Kirchenmauer im gesamten Bereich kein Spielplatz ist. Eltern haften für Kinder.
Bitte beachten!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@kath-hechingen.de
Öffnungszeiten:
Di. + Do. 17.00 – 18.00 Uhr, Mi. 10.00 – 12.00 Uhr (bitte klingeln!)
Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

32. Sonntag i.J./Mt 25, 1-13
Zählung der Gottesdienstteilnehmer

Samstag, 7. November - hl. Willibrord
18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier für Valentin Bart und verst. Angehörige; Else und Hans Beck und Angehörige
18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier für Franz Engelhardt und seinen Sohn

Sonntag, 8. November
10.00 Uhr Schlatt: Wortgottesfeier
10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

Mittwoch, 11. November - hl. Martin von Tours
9.30 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café; für Benno Alex
19.30 Uhr St. Luzen: Anbetung

33. Sonntag i.J./Mk 13, 24-32

Samstag, 14. November
18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier für Rafael und Katharina Bart und verst. Angehörige
18.30 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier

Sonntag, 15. November - hl. Albert der Große/hl. Leopold
10.00 Uhr Boll: Eucharistiefeier zur Feier der Firmung - keine öffentliche Teilnahme möglich
10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier für Hans Mayer

Hinweise zu den Gottesdiensten
Es sind **keine Anmeldungen** mehr erforderlich. Jedoch sollten Sie beachten, dass die Plätze weiterhin begrenzt sind.
Die **Kollekte** wird beim Betreten der Kirche am Eingang eingesammelt; wenn Sie möchten, können Sie entweder wie gewohnt eine Geldspende ins Körbchen einlegen oder eine Lebensmittelspende an den Tafelladen.

Bitte achten Sie auf den vorgeschriebenen **Abstand** von mindestens zwei Metern zwischen haushaltsfremden Personen. Die Kommunion wird zu Ihnen an den Platz gebracht. Das Tragen eines **Mund-Nasen-Schutzes** ist **ab sofort** während des ganzen Gottesdienstes verpflichtend. Eine **Desinfektionsmöglichkeit** ist in den Kirchenräumen vorhanden.
Maßnahmen zur dritten Pandemiestufe:
Seit Montag, 19.10.2020, gilt in ganz Baden-Württemberg die dritte Pandemiestufe. Das bedeutet auch für den kirchlichen Betrieb wieder strengere Einschränkungen. So müssen ab sofort bei allen Gottesdiensten die Kontaktdaten sämtlicher Mitfeiernden erhoben und für vier Wochen aufbewahrt werden. Dies geschieht beim Betreten der Kirche. Möglicherweise wird es noch weitergehende Maßnahmen geben. Hier bitten wir Sie die ausgehängten und auf unserer Homepage (www.kath-hechingen.de) eingestellten Informationen zu beachten. Hier können auch die Kontaktformulare heruntergeladen werden.
Bitte helfen Sie mit, indem wir aufeinander achten. Danke!

Neues aus der Seelsorgeeinheit

Aktion „Laternenfenster“ im katholischen Gemeindehaus
Seit 1.11. bis zum 11.11.2020 findet die Aktion „Laternenfenster“ statt. Mit den Laternenfenstern wollen wir an den heiligen Martin erinnern und uns mit dem Licht in den Fenstern Hoffnung schenken in dieser schwierigen Zeit. Auch wir werden unser großes Schaufenster am Gemeindehaus (Kirchplatz 6, in Hechingen) zum Laternenfenster umgestalten und an den heiligen Martin erinnern und das Licht der Hoffnung weiterschenken. Wir laden Groß und Klein ein, unserem Laternenfenster einen Besuch abzustatten. Was es in dem großen Fenster alles zu entdecken gibt, wird nicht verraten- einfach vorbeikommen!

Freiburger Orientierungsjahr



Schule- und dann? Wer eine Antwort für sich sucht, ist beim „Freiburger Orientierungsjahr“ (FOJ) richtig: In den ersten sechs Monaten: Sprachen (zwei aus: Latein, Griechisch, Hebräisch, Spanisch und Italienisch), Theologie, Philosophie, IT/Musik (Instrument oder Stimmbildung), Erlebnispädagogik, Spiritualität und Exkursionen (Rom, Assisi u.a.). Dann folgen sechs individuelle Monate: Freiwilligendienst (FSJ), Studienbeginn ... Du entscheidest. Wir begleiten Dich mit Extras. Wer ein FSJ mitbringt, beendet sein FOJ bereits nach dem ersten Halbjahr mit der Romfahrt. Angesprochen sind junge Frauen und Männer (von 17 bis 25 Jahren) mit einem ersten Interesse am Theologiestudium. Die Studienwahl bleibt dennoch offen, jedoch bieten die Qualifikationen vor allem für ein späteres Theologiestudium relevante Vorteile. - Kosten je nach Unterkunft (WG oder selbstorganisiert): 160 bis 420 Euro monatlich. BAföG-Förderung im ersten Halbjahr ist grundsätzlich möglich (max. 585 Euro). Im zweiten Halbjahr erhält man für ein FSJ Taschengeld (380 Euro), zudem Kindergeld (204 Euro). Nähere Informationen unter www.freiburger-orientierungsjahr.de oder direkt beim Freiburger Orientierungsjahr, Bernhard Pawelzik, Kartäuserstr. 41, 79102 Freiburg, Tel. 0761 55728845 oder mail@freiburger-orientierungsjahr.de.

Woche der Goldhandys vom 7. bis 15.11.2020
Missio bittet das ganze Jahr über die Spende alter Handys. In der Woche vom 7. bis 15.11.2020 wird verstärkt auf das Prob-

lem der Handyherstellung aufmerksam gemacht. Wer sein Handy spendet hilft doppelt, denn erstens ist Recycling alter Handy einfacher und umweltfreundlicher als die mühsame Gewinnung der Rohstoffe, zweitens hilft Missio mit dem Erlös der Schutzengelaktion Frauen im Kongo, die unter den Bürgerkrieg ähnlichen Bedingungen leiden, die hauptsächlich durch die Gewinnung der Rohstoffe ausgelöst werden. Missio verlost unter allen abgegeben Handys ein faires Smartphone. Die Handys können im Pfarrbüro abgeben werden. Für die Verlosung die Handys in die entsprechend beschriftet Papiertüte einwerfen. Auch nach der Woche nehmen wir gerne noch Handys an.

Bildung im St.-Martin-Kindergarten

Die Kinder des St.-Martin-Kindergartens besuchten zusammen mit ihren Erzieherinnen die Ausstellung „Es war einmal …, die Märchenwelt der Brüder Grimm“ im Hohenzollerischen Landesmuseum in Hechingen.
Herzlich wurden sie von David Hendel, Museumsleiter, empfangen. Er erklärte den Kindern was es in einem Museum alles gibt und wo die Ausstellung der Brüder Grimm zu sehen ist.
Die Kindergartenkinder teilten sich in drei Gruppen auf. Im Laufe der Führung mussten die Kinder Rätsel lösen, die von David Hendel gestellt wurden. Das war sehr lustig. Die Kinder hatten schnell alle Rätsel gelöst.
Als nächstes sahen die Kindergartenkinder an der Filmstation vier Märchen der Brüder Grimm, die von der Märchenerzählerin Siegrid Maute erzählt wurden. Dies war überaus interessant, da die Märchen nicht zu den bekanntesten der Brüder Grimm gehörten.
Zum Schluss des märchenhaften Ausfluges überreichte David Hendel den Kindergartenkindern zwei tolle Märchenspiele. Die Kinder und ihre Erzieherinnen freuten sich sehr darüber.





Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 6. November
19.00 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

Samstag, 7. November
19.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Silvester-Kirche Jungingen (Pfarrer Steiner)

Sonntag, 8. November
9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)
10.00 Uhr Gottesdienst unter Mitwirkung des Posaunenchors in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)
10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen
11.30 Uhr Taufgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)

Dienstag, 10. November
19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats im ev. Gemeindehaus Hechingen

Mittwoch, 11. November
14.15 Uhr Konfirmandenunterricht West im ev. Gemeindehaus Hechingen
16.00 Uhr Konfirmandenunterricht Mitte im ev. Gemeindehaus Hechingen
16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Rangendingen/Hechingen Nord im ev. Gemeindehaus Rangendingen

Freitag, 13. November
19.00 Uhr Jugendbandprobe in der Johanneskirche
19.00 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

Sonntag, 15. November - Volkstrauertag
9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Anschluss in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)
10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen
11.30 Uhr Gedenkstunde zum Volkstrauertag am Ehrenmal hinter der Stiftskirche

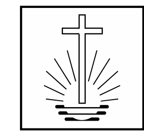
An- ge- dacht

Liebe Mitchristen!
Den Frieden nimmt man selten wahr. Man besinnt sich eigentlich nur dann auf ihn, wenn er bedroht ist: beim Streit in der Familie und unter Partnern, bei Auseinandersetzungen zwischen Gruppen in der Kirche und in der Gesellschaft, bei Kriegen und Bürgerkriegen. Die Nachrichten liefern uns dazu die passenden Bilder: Raketeneinschläge in Bergkarabach, die Spaltung der Gesellschaft in den Vereinigten Staaten. Und dann gibt es noch die fast vergessenen Bürgerkriege in Syrien oder im Jemen.
Der Friede ist bedroht. Da hören wir als Wochenspruch einen Vers aus der Bergpredigt, wir finden ihn in Matthäus 5,9: „Selig sind, die Frieden stiften, denn sie werden Gottes Kinder heißen.“
„Friedensstifter gesucht!“ - heißt die Herausforderung. Wörtlich steht: „Glücklich die Frieden-Macher“. Der Einsatz für den Frieden ist also etwas Aktives. Es geht nicht nur darum, friedfertig zu sein. Das könnte ja bedeuten, dass man um des lieben Friedens willen den Mund hält. Es geht darum, den Frieden nicht nur zu wollen, sondern ihn auch ganz konkret zu tun.
Der Friede ist bedroht, denn in der Regel gilt die Macht des Stärkeren, des Frecheren. Da sind die Friedfertigen verraten und verkauft, denn sie geraten ständig zwischen die Fronten. Doch Frieden kommt doch nicht von allein und plötzlich über Nacht oder lässt sich nicht wie ein Lichtschalter auf Knopfdruck abrufen. Frieden muss bewusst gewollt, angestrebt, geschaffen, gepflegt und gelebt werden.
Ein Beispiel für die Friedensarbeit ist die ökumenische Friedensdekade, die an diesem Sonntag beginnt und bis zum Buß- und Bettag andauert. Sie steht dieses Jahr unter dem Motto „Umkehr zum Frieden“. Der Blick richtet sich auf zunehmende Rüstung und Militarisierung, den Anstieg des Rechtsradikalismus, auch auf die Fragen nach sozialer Gerechtigkeit und die Zerstörung der Schöpfung durch den Klimawandel.
Im Epheserbrief steht über Christus: „Denn er ist unser Friede.“ (Epheser 2,14). Wir müssen den Frieden nicht erfinden oder herstellen. In Jesus Christus ist er schon da. An ihm wollen wir uns orientieren. Er hat den Frieden mit Gott hergestellt. Deshalb können wir untereinander Frieden schließen, immer wieder.

Ich wünsche uns in dieser friedlosen Zeit keine Insel der Seligen, sondern die Kraft und den Geist Gottes, dass wir uns für den Frieden einsetzen.

Ihr Pfarrer Herbert Würth

Neuapostolische Kirche Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Andreas Kauth, Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

Sonntag, 8. November
10.00 Uhr Gottesdienst
Übertragung des Gottesdienstes mit Stammapostel Schneider aus Nürtingen.

Mittwoch, 11. November
20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1, 72379 Hechingen, Tel. 07471 621510, www.fcv-hechingen.de

Sonntag, 8. November
10.30 - 11.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
Bitte auf unserer Homepage anmelden!

Gospel Forum Zollernalb

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle
Mobil-Nr. 0179 4347484
E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com
Internet: www.gospelforumzollernalb.de

Sonntag, 8. November
10.00 Uhr Gottesdienst in der Villa Eugenia in Hechingen!
Wir laden herzlich dazu ein!
Wir bitten alle, auf die aktuellen Nachrichten zu achten und sich auf der Homepage des Gospel Forums Zollernalb zu informieren!
Herzlichen Dank!
Der Herr segne dich und behüte dich;
der Herr lasse sein Angesicht leuchten über dir und sei dir gnädig;
der Herr hebe sein Angesicht über dich und gebe dir Frieden.
(4. Mose 6,24-26)
Welch wichtiges Gebet. Lasst uns dieses Gebet füreinander beten!

Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

Kontakt: Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13, 72116 Mössingen - Versammlungszeiten:
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

Samstag, 7. November und Mittwoch, 11. November
Aufgrund der aktuellen Lage finden bis auf Weiteres keine Gottesdienste mehr in unseren Kirchengebäuden statt.
Interaktive Gottesdienste stehen auf der Website JW.ORG zur Verfügung.



Aus dem Verlag

Focaccia mit Paprika-Feigen-Salat

Einfachheit ist die ultimative Raffinesse - so ein italienisches Sprichwort. Auch Serkan Güzelcoban ist Fan der mediterranen Leichtigkeit.
Zubereitungszeit: 2 Stunden
Schwierigkeitsgrad: leicht
Koch/Köchin: Serkan Güzelcoban

Einkaufsliste:

für den Teig
500 g Mehl (Type 00 oder 550)
Salz, 300 ml Wasser, 20 g Hefe, frisch
1 TL Zucker, 4 EL Olivenöl

für den Belag
100 g Datteltomaten
50 g Oliven, schwarz, entsteint (z. B. Kalamata)
1 TL Thymianblättchen, gehackt
2 EL Olivenöl

für den Salat
2 Paprikaschoten, rot
2 Paprikaschoten, gelb
4 Feigen
1 Salatgurke, klein
2 Frühlingszwiebeln
4 EL Balsamessig, hell
0,5 Zitrone, den Saft davon
1 TL Senf, 1 TL Honig, Salz, Pfeffer, 5 EL Olivenöl
200 g Burrata (oder Mozzarella)
100 g Schinken, hauchdünn, z. B. Schwarzwälder
0,5 Bund Basilikum

Zubereitung:
1. Für den Teig Mehl und 1 TL Salz in einer Schüssel mischen. Wasser, Hefe und Zucker verrühren, bis sich die Hefe gelöst hat.
2. Hefewasser und 2 EL Öl in die Mehlmulde geben und in einer Küchenmaschine oder mit einem Handrührer ca. 3 – 4 Minuten zu einem glatten Teig verkneten. Dann auf einer bemehlten Arbeitsfläche weitere ca. 5 Minuten kneten.
3. Den Teig abdecken und an einem warmen Ort ca. 1 Stunde gehen lassen.
4. Inzwischen für den Salat die Paprikaschoten vierteln, entkernen und mit der Hautseite nach oben auf ein Backblech legen. Paprika unter dem heißen Backofengrill auf der mittleren Schiene ca. 7 – 8 Minuten rösten, bis die Haut schwarz wird und Blasen wirft.
5. Paprika herausnehmen, auf einen Teller legen und 5 Minuten ausdampfen lassen.
6. Paprikahaut abziehen. Paprika klein schneiden. Feigen in Spalten schneiden. Gurke und Frühlingszwiebeln putzen. Gurke in dünne Scheiben und Frühlingszwiebeln klein schneiden.
7. Den Teig in 2 Portionen teilen. Auf einer bemehlten Arbeitsfläche zu ca. 1 cm dicken Fladen ausrollen und jeweils auf Backpapier setzen.
8. Die Fladen jeweils mit 1 EL Olivenöl bestreichen. Mit den Fingerspitzen kleine Vertiefungen in den Teig drücken.
9. Für den Belag Tomaten halbieren und mit den Oliven auf dem Teig verteilen und leicht andrücken. Abdecken und weitere ca. 20 Minuten ruhen lassen.
10. Ein Backblech im Backofen auf 250 Grad vorheizen. Die Teigfladen nacheinander ca. 25 Minuten backen.
11. Für den Salat Essig, Zitronensaft, Senf, Honig, Salz, Pfeffer und Öl zu einem Dressing verrühren. Mit den vorbereiteten Salatzutaten mischen.
12. Burrata und Schinken grob zerzupfen. Basilikum abbrausen und trockenschütteln. Blätter von den Stielen zupfen.
13. Focaccia aus dem Ofen nehmen und mit Thymianblättchen bestreuen und Olivenöl beträufeln. Salat mit Basilikum, Burrata und Schinken anrichten und abschmecken. Focaccia dazu servieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR